



ORADEA-MARE (NAGYVÁRAD)  
7 decembrie st. v.  
19 decembrie st. n.

Ese în fiecare duminică.  
Redacțunea în  
Közép-uteza nr. 395.

Nr. 49.

A N U L XXII.  
1886.

Prețul pe un an 10 fl.  
Pe  $\frac{1}{2}$  de an 5 fl.; pe  $\frac{1}{4}$   
de an 2 fl. 70 cr.  
Pentru România pe an 25 lei.

## Meșterul Manole.

Serbătorcea e splendidă!... Din lus-patră părți de țără  
Adunatul-s'a multimea, dusă de a răvnei pară.  
Ca să vădă, să admire cea minune strălucită,  
Din reci petri inviată de o mână îscusită.

Pădureni voini și rumeni și câmpeni părliți la față,  
Boeri, trainici stelpi ai țărăi, și oșteni numai vietă;  
Toți remân plini de uimire și în piepturi simt mândrie,  
Când o astfel de podobă văd în scumpa lor moșie.

Negu, domnul cel cucernic și iubită lui Despină  
Capetele încoronate cu evlavie inchină;  
Domnului din înălțime dând serbinte multămire,  
Căci dorința lor creștină a adus la îndeplinire.

Toți sunt veseli, mic și mare cu tot susținutul serbăză.  
Și cântări de bucurie către ceruri îndrepteză;  
Toți, bătrâni precum și tineri, pe măestru lericesc,  
Ce-a șeint s'atrăgă 'n lume asă scump odor ceresc.

Numai el de mândrul prasnic pare că-i de tot departe,  
El, artistul, ce 'n serbare are ceea mai bună parte;  
El cântarea nu audă, nici aruncă la lui priviri  
Spre tributul, ce s'aduce minunatei lui clădiri.

Gânditor, la față palid, prin multime rătăceșce.  
Si oprindu-se, în sine el amar asă grăteșce:  
»O, de că a mele pasuri n'ar fi dat nici când p'aice;  
»De n'ai fi pătruns în suslet, tu idee neferic!...»

»Dar aşă-i a nôstră fire!... de-o gândire mistuită.  
»Spre a ei îndeplinire alergăm neobosită;  
»Astfel și eu, dus puternic de-o dorință creatoare.  
»Ocoli țările tôle, ce 'ncaldeșe sfântul sōre,

»Si 'ntr'o clipă mult fatală m'am oprit în acest loc.  
»Unde-am ingropat și visuri, și soție, și noroc...  
»Ah, aice eu ascuns-am tot, ce-a fost a mea ființă;  
»Ce mai vrei acum în lume, o tu lut plin de căință?«

Dar auți!... un glas din ziduri duios forte par că dice:  
»O iubitul meu Manole, n'o să vfi și tu aice?«  
»Etă vîu, a mea comorâ!... și lăsând voios pămîntul,  
Spre a păcii lume dalbă al lui suslet ia avîntul.

Brasov, octombrie 1886.

Andrei Bârsean.

## Nepoțelul impăcuitar.

(Din diarul unei femei.)

— Novelă. —

(Icheiare.)



Curtea mănăstirii numai decât se impoporă. Sfinții părinți toți, ca și când ar fi ceva serbare ori nouătate mare la ei, se adunără înaintea bisericii, adunară flori, săcură buchete, aprinseră candelete și luminăriile în biserică, cu un cuvânt pregătit totul pentru cununie.

Starîtu care eră un om de o bunătate rară, ne pofti în casă și cam dădea din cap când i spuneam romântul nostru. I se părea și lui ceva de tot curios. Ne dădu dreptate.

Un călugăr vină apoi și ne spuse, că în biserică totă sună gata pentru începerea serbării.

Când intrărăm în biserică, eu de braț cu amicul lui Emilian, er pe Lisica o vedeam cu Emilian, călugării, — erau vr'o cinci-deci — intonără o rugă, acărei armonie sună atât de dulce, înălțător cumva prin biserică mare, incât deșteaptă în mine un fel de simțire, cărei nic. acum nu-i șcănu da nume.... Șcănu mai atâtă, că me pătrunse mult acăsta cântare, că erau atât de ușurată, senină în suslet acum, atât de fericită, incât imi viniă să me arunc în genunchi, să sărut pétără și să plâng de acăsta fericire mare.... Eram cuprinsă de un fel de evlavie, care par că schimbă totul în susletul meu.... Luă o putere atât de mare asupra susletului meu emoționea ce me cuprinse, incât într'un târdiu și cădui ca amețită pe petrile reci ale bisericii, și me rugai cu o voce atât de mișcată, incât ochii mi se umplură de lacrimi.... Mi se părea că sună pe o altă lume, unde numai iubire, bunătate și dar dumnejeesc este.... Lumina înălțător aprinse, razele sărelui cari pătrundea pe ferestrele înguste ale bisericii, cântarea pirosă a călugărilor, vocea blândă în care făcea serviciul divin părintele starîtu, totă aceste me făceau să cred, că nu sună pe pămînt.... Si când îsprăviră cu ceremonia, și me luă de braț Emilian și ne binecuvîntără preotii înaintea altarului dumnejeesc, când imi șopti dulce la ureche dulcele meu: »Acum ești a mea!« — apoi nu mai trăiam, viață mi se părea un vis dulce; doriam să sbor acum în aer, ori să mor, căci me gândiam: acum sună la culmea fericirii, mai fericită nu pot să fiu!....

Starîtu ne pofti apoi la el la gustare, și aşă ne serbarăm nunta.... Deprise de lumea curiosă, în mijlocul unei păduri, între zidurile sinistre ale unei mănăstiri, dar într'un cerc, în care numai iubire eră.

Arătă atâtă bunăvoiință și dragoste stărițul nostru, incât eu il priviam ca pe un tată... Er el se bucură atât de mult, că ne poate face bucurie și placere. Ne iubiă ca pe copiii lui.

Ne luarăm apoi adio dela acest locaș sfânt. Stărițul ne sărută pe toți, și ne rugă să-l mai ceretăm, i vom face mare placere.

O, cât de fericită am fost eu în ciua cununiei mele...

Când trecuram prin pădurea frumosă în mijlocul căreia era mănăstirea, apoi doriam cumva să nici nu ne mai ducem în oraș, acolo sunt atâtia omeni rei. Pe mine și părinții me läpădară dela ei... Aș fi dorit să remânem aici în mijlocul acestei naturi vesele și frumoase... Noi și aici am fi fost fericiti, ce ne trebuia noue lumea, când în inimile noastre, în jurul nostru aveam o lume atât de bogată!?

Nici nu mai știu cum ajunsei acasă, în locuința noastră, nouă pentru mine.

Intr'o strădă laterală, mai liniștită, nu tocmai departe de centrul crașului, ne era locuința.

Aici trăiam dilele de fericire, dile, cari numai cu vieta din raiu se pot compara.

Eram atât de fericită, incât uitai de totă lumea: de tată și casa părințescă și de toate rudeneile.

Emilian dimineață se ducea la școală, eu remâneam acasă și lucram cu atâtă drag, veselă pururea.

Când știeam că vine acasă, îl așteptam în curte ori la ferestre, și intr'o imbrătoșare și sărutare o duceam ore întregi... Eram ca niște copii nevrestuiți, ca niște inamorați sburdalnici, intineriam par că cu di ce mergea.

În dile de serbători viniau la noi Frunzescu, amicul lui Emilian și Lisica, cari deviniră și ei soț și nevestă.

Ce vieta trăiam, câtă fericire ne așteptă?!

Vera ne duceam cu toții la munte, er în serile lungi de iernă ne adunam când la Lisica, când la noi. Si petreceam: Eu séu Lisica cântam la pian, Emilian ne acompania cu vióra, Frunzescu cu vocea, ori cetiam câte vro poesie de a lui Emilian, care era serisă sub impresia acestei vieți atât de fericită a noastră.

Se poate mai multă fericire?! Nu, nici în vis nu-mi puteam închipui o vieta mai fericită.

Acum înțelesei numai, câtă fericire a dat Ddeu pe pămînt, acum vedeam numai câtă fericire poate izvorî din înima omului... Acum pricepeam numai cătă farmec este în viață, fericirea familiară.

Trăiam niște dile atât de senine, atât de fericite!

Numai câte odată trecea câte un nor trist pe cerul fericirii mele! când me gândiam la tatăl, meu, care nici până acum nu se impăcase cu noi.

Deviniam tristă când me gândiam la el, nu-mi ținea înse mult durerea, căci me măngăia mult gândul că ceea ce am făcut de am supărât pe tatăl meu, am făcut-o pentru fericirea noastră, că tatăl meu nu a avut dreptul de a se supără pe mine pentru că am voit să me fericesc, și aşa credeam, că decă ar vedea el ce fericită sunt, apoi ori cătă de mult i-aș fi sdrucinat planurile sale, vădend fericirea mea, s'ar impăca cu noi.

Timpul aduce totă cu sine.

Decă tatăl meu a remas rece la rugămintele mele și la ale lui Emilian, apoi nu a remas rece când il invitaram, să vină să-si vădă nepoțul.

Era în luna lui junie, inspre seră. Emilian intărziu pe undeva și eu eram singură acasă. Imi petrecem timpul cu aceea, că me jucam cu Victorel, dulcea noastră fericire... Era în legănăncă, și bomboani din gura lui mititică ca o cireșă, er cu ochii

lui plini de nevinovăție priviă spre mine și par că rîdea când me plecam spre el și-l prindeam de buzele-i grăsuțe și-l sărutam.

Eram atât de mult transportată, dusă în aceasta fericire de mamă, incât nici nu observai că în ușa chioscului, în care me aflam, stă cineva ca înmărmurit. Era tatăl meu.

Trebue să fi stat de mult acolo, căci era și el pătruns cu totul de fericirea mea. Când il observai, me uitai la el ca la o minune. Er el nimic nu-mi disă, numai vini spre mine, me imbrătoșă și me sărută, apoi iși ridică nepoțul din legă, il sărută de nenumerate ori, la ce drăguțul se uită cu niște pri-viri tainice, par că n'ar înțelege că ce se petrece acum cu el, cine este acest bêtăr cu barba lui mare și albă, care cu atâtă căldură îl sărută.

Era atât de fericit tatăl meu în aceasta oră, incât nu știu dice altceva decât să-l iert, și lacrimele surgiușorii din ochii lui...

Ridea și era vesel ca un copil, când se uită la Victorel, și eu în acest timp stăteam razimată de legăn, me uitam cum il drăgoșește bunicul pe nepoțul seu; me gândiam, cătă fericire a adus acest anger drăgălaș în casa noastră: el a fost și angerul fericirii, căci numai prin el am simțit eu adevărată fericire, și și angerul păcii, căci el ne impăca cu tatăl meu! Acum credeam că sunt angeri pe lume!

Era în legănăncă, și totuștătă victorie a căsătigat. Ce va face când va fi mare?... La astă me gândiam acum... Si me fericia atât de mult acest gând, de uitam și de present... Me închipuiai departe, departe în viitor... Când și mai multă bucurie ne va aduce acest copilaș, care de acum înainte ne era speranță, dragostea și credința.

Sosii acasă și Emilian. Fericirea mea numai acum fu deplină, căci il putui impărtăși de ea și pe el.

Tatăl meu, ca și când i-ar fi rușine, aşa se uită în ochii lui Emilian.

Vălul de ghiață care fu până acum între ei, dispărut înse acum, când ne aflam lângă legănul care ne fu izvorul de fericire, pace și iubire.

Bunicul nu se putu despărții de nepoțul seu. Stătu la noi până noaptea târziu, și făcu fericirea noastră aşa o impresie asupra lui, incât abia putu să se despartă de noi.

In ciua următoare fără de dimineață, vină la noi și ne rugă, ca luând în considerație bêtăranele lui, că-i cade reu tot mereu a fi în drum, să ne mutăm la el, căci el de când a vădut fericirea noastră, nu mai poate trăi fără de noi, i pare casa atât de pustie decă nu ne vede și pe noi întrânsa.

Profesorul de odinioară, care nici nu fu ascultat cand imi ceruse mâna dela tatăl meu, se puse acum și el pe ambiție: nu voi să-si schimbe locuința, să se ducă în casa altuia... Șicea că nu se poate despărții de acesta casă, de acesta grădină, care pentru el este un raiu... Când il rugărăm înse, când imi pusei mâinile pe umerii sei și-l rugai să asculte rugămintele tatei, apoi promise că ne vom mută dela tômăncio, când espără aici anul de chirie.

Așa, ce să mai aștepte tatăl meu tômăncio, aceea era pră de departe acum pentru el, și în ciua următoare vină cu căruțele și peste două dile furem arangiați în locuința noastră nouă, casa părințescă.

Eu aveam odaile mele spre grădină, în care aşa dile dulci am petrecut în copilarie. Numai acum mai eram atât de fericită!

Emilian anăncă se simția bine aici.

Și maică-meă vitrégă se schimbă cu totul. Ne iubiă atât de mult, că și când nici odată nu ar fi fost între noi nici un fel de supărare.

Cu Frunzescu trăiam ca și cu niște frați.

Lisica nici acum nu s'a lăsat de glume. Intr'o séră imi dise:

— Tu, décă voi ave o fată, să șcii că o mărit după voinicul acesta de Victor, care și aşă mic cum este știe să restórne casa.

Toți riserăm la aceste vorbe.

Și în glume, în dulci veselii ne treceau dilele, de părea că săbăra timpul. Și în urma noastră atâtă suveniri dulci, în viitorul nostru atâtă speranță!

Este atâtă armonie, pace și fericire în viața noastră, încât nu se poate mai multă pe pămînt.

Eu adeseori me întreb: Dômne prin ce am meritat noi atâtă fericire?!

Și când me uit la drăguțul care se jocă la picioarele mele, și când me uit la bărbatul meu care lucrăză la măsă, aflu izvorul fericirii noastre: este iubirea!

Ioan Russu.

### Pentru ochii lumii

séu

**cum se 'mbetă lumea ou apă rece.**

Comedie în doue acte. Localizată după Labiche.  
(Urmare.)

#### ACTUL II.

Un salon la Razian; la stânga o sobă și o măsă; la dreptă o ferestră și un queridon.

##### Scena I.

*Razian, dna Razian, Cornel.*

*El. (Stă.) Vrei să-mi ștei părereea mea? Din căsătoria astă n'are să s'alégă nimic!*

*Cornel. (Sede la măsă și scrie.) Ah... ce vorbești, tată?!*

*El. (Cătră Cornel.) Nu te conturbă... vedî-ti tu numai de lueru... continuă-ti socotelile, ... la aceea i trebuie omului sănge rece.*

*Ea. (Se aşedă în drépta, brodeză.) Tare mi-i temă, că tatăl-teu are dreptate.*

*El. Ați au trecut doue săptămâni, de când le-am făcut luerul cunoscut, și nici până ați n'a mai urmat respunsul!*

*Cornel. Si apoi?*

*El. Si apoi? Concluziunea e ușoră. Astă va să dică, că ei stau cu mult d'asupra noastră; ei părtă casă mare.*

*Cornel. Hm. Curios! Vedi eu n'am observat acesta.*

*El. Se înțelege — cine-i plin de dragoste până la urechi ca tine, acela nu aude, nu vede nimic, decât numai pe idealul seu. Dar eu, ah... am vădut pre bine pe vînătorul cu uniformă, are 7 urme la înăltime.*

*Cornel. Hm! Hm!*

*El. Da, da, 7 până 'n opt urme!... Ochii ageri ai unui părinte iubitor nu perd nimic din vedere... tomai nimic!*

*Ea. Si fata are de instructor pe Duprez, pe vestitul Duprez!*

*El. Si cu drept cuvînt! Décă doctorul incasséză pentru un singur cas 4000 de franci!... Am vădut cu ochii mei!... I-a băgat la buzunar eu atâtă ne-păsare, pare că fi fost niște hărtii netrebnice!*

*Cornel. Tôte astă nu dovedește nimic.*

*El. Ștei cu cine ai tu de a face? Ștei cine-i bărbatul, pe a cărui fiică vrei tu s'o iai de soție?*

*Cornel. Ce să fie? Medic!*

*El. Da, medic, dar ce medic? pe care nu-l costă decât un cuvînt, ca să devină membru al academiei de științe! Si apoi lanțul seu de orologiu!... N'ai vădut ce lanț are?*

*Cornel. Nu.*

*El. Esta n'a vădut nimic! Si o astfel de persoană credi tu că-și va da învoirea la căsătoria ficei sale cu fiul unui fost cofetar?*

*Ea. (Se scolă.) Nu ștei de ce-ți place aşă de tare, să te numești nenețat tot »cofetar?«*

*El. Ori că nu-i aşă?... Am fost, da... și nu mi-i rușine... Ce-i drept, n'o spun lumii, dar nu mi-i rușine!*

*Ea. Audi tu Cornelie dragă, eu cred că va fi bine, să-ți iai gândul dela căsătoria acăsta!*

*Cornel. Încă nu ne-au refuzat... tacerea lor nu se poate...*

*El. Tacerea celor mari e totdeauna de invățătură celor mici!... Priceputu-m'ai?*

*Cornelie. Dl Melinescu a fost cât se poate de prevenitor față de mine, când i-am făcut vizita 'n urma intrevorbirii văstre; m'a sfătuit cum să-mi fac cariera... mi-a spus anume, să primesc afaceri de concurs și cride.*

*El. Hm! Ștei că este foarte mult de făcut și în direcțiunea aceea.*

*Ea. Er dómna te-a fost întrebat: »Merge mama dtale la operă? Căci n'am vădut-o nici odată încă acolo?«*

*El. Er eu m'am dus încă 'n diua acea să-am abonat o loge pentru sesonul acesta... Hm, hm... și deu că nu-i de glumă... atâtia bani!*

*Ea. Ce să-i faci? (Se aşedă.)*

*El. N'ai ce-i face, de vrei să intri în legături mai intime cu o astfel de familie distinsă, ... trebuie să le dai aer de nobleță, de elită... A trebuit să iau și birjă pe o lună... și astă me rog că nu-i lucră ieftin!*

*Ea. Nu se poate altfel!... Lumea își are pretenziunile sale... De vrei să mergi cu ea, trebuie să île implinesc!*

*El. (Se aşedă.) Că nu me plâng eu tocmai aşă tare... trebuie să se prezinteze omul bine, ca să nu fie judecat... aşă este... Dar en, décă puteam să fac de capul meu, aş fi ales alt teatru și nu opera!*

*Ea. De ce?*

*El. La operă se reprezintă ne'ncetat una și aceeaș piesă... am fost acum de 4 ori și din »Traviatta« n'am mai scăpat... Traviatta adă, mâne, poimâne... De-mi tjuie urechile de ea... și apoi încă 'n limba italiană... de nu poți înțelege nici un cuvînt!*

*Ea. Tu de sigur că nu.*

*El. Si tu 'ntocmai ca și mine!... Poți să tot aplaudezi și strigi în gura mare: »Bravo! Bravo!« e, că vrei să atragi ochii lumii. Dar de te-aș întrebă să-mi spui cuprinsul ei...*

*Ea. Eh! Eu aplaudez musica!*

*El. Taci numai, taci! În acul al doile totdeauna ti se inchid ochii.*

*Ea. (Iute.) Eu nu-mi inchid ochii, ca să dorm cum credi tu, dar ca să pot gusta mai neogenătă plăcereea.*

*El. Dar tată, ... Nu-i destulă plăcere a vedea totă séra pe dl și dna Melinescu, (cu sentiment) și pe Emelina!*

*El. Da, da. I salutăm din logea noastră, er ei ne salută pe noi din logea lor... atâtă-i tot!... grozavă plăcere!... care poate să dureze o vecie întregă de Traviatte dă rîndul!*

*Cornel. (Se scolă.) Etă socotelile, tată!*

*El. Bine, fiul meu!*

*Ea. (Cătră Cornel, care își ia pălăria.) Ce? Te duci?*

*El. Da, medic, dar ce medic? pe care nu-l costă decât un cuvînt, ca să devină membru al academiei de științe! Si apoi lanțul seu de orologiu!... N'ai vădut ce lanț are?*

*Ea. Mergi cu trăsura! Caii stau diua totă 'n curte.*

*Cornel.* Pră bine, aşă dar la revedere! (Ese.)  
*Ea.* Vreau să-i seriu croitorului meu.

*El.* Ce ai cu el?

*Ea.* Ce să am? Imi trebuiește niște toalete noue!  
 (Ese 'n stânga.)

### Scena II.

*Razian, apoi Stefan.*

*Razian.* (Singur.) Hm, hm! Niște toalete noue! Adeca mai multe! Nici aste nu-s lucruri ieftine. Tôte numai pentru operă, său mai bine dîs pentru afurisita de Traviatta! (Se scarpină pe după urechi.)

*Stefan.* (Vine din fund, purtând cercei în urechi.) Bună dîua, Raziane!

*Razian.* Ah! Unchiul Stefan! (Se strîng de mâna.)

*Stefan.* Cum ve mai aflată?!

*Razian.* Har Domnului bine! Tocmai acum s'a dus și Cornelie.

*Stefan.* Dar nepoata?

*Razian.* Stai c' o chiem indată!

*Stefan.* Las'o 'n pace.... Am vînit numai pe cîteva minute.... la trei ore după prânz trebuie să fiu la Cotroceni, aștept un transport mare de cărbuni.

*Razian.* Tot cu negoțurile dtale! Mai lasă la pustiu și vedî-ți de odicîna trupului!

*Stefan.* La asta me voi gândi cât se pôte mai târziu... De ce să nu fac până pot?! Seii tu cum am început! Cu 20 de bani în pună și vîndînd măruntișuri pe ulitele Bucureștilor. Ce ar fi de mine decă n'aș fi lucrat nencetat?!

*Razian.* Seiu, seiu. (A parte.) Hm. Lucru ciudat! De cînd am intrat în relații cu unele societăți mai alese, il atlu pe unchiul Stefan aşă de simplu, să nu dic cam prost!

*Stefan.* Dar eu pentru asta nu me laud!

*Razian.* Într'adevăr nu. (A parte.) Cu cercei în ureche! Ah! Spurcat de tot!

*Stefan.* De oră-ce, eu imi dic aşă: tot omul face eum pôte!

*Razian.* Dar spuneți-mi drept... nu ve sună incomode acele...

*Stefan.* Ce?

*Razian.* (Arată la cercei.) A... mașinele acele din urechi.

*Stefan.* Nici vorbă. Eu le port din copilărie. Cum ti se par, ori că nu-ți plac?

*Razian.* Acea toemai n'o dic... dar decă vi s'ar pără incomode... le-ați puté pune la o parte.

*Stefan.* (Cu bună credință.) Nu, iți mulțămesc. Nu me geneză de loc.

*Razian.* (A parte.) Nu vré să 'ntelégă. Tine la ei, ca orbul de gard!

*Stefan.* Da, da Raziane, tot omul face cum pôte. Tu, care ai fost cofetar.

*Razian.* Pst!

*Stefan.* Eu, care sună negustor de lemne...

*Razian.* Pst!

*Stefan.* Ce te-a apucat?

*Razian.* (Confus.) Nu trebuie să spuneți, să strigăti în gura mare, că eu am fost cofetar... și că dă este negustor de lemne!

*Stefan.* Mie nu mi-a fost nici odată rușine de profesiunea mea... decă seii tu, spune-mi una mai rentabilă!

*Razian.* O! e minunată! E forte rentabilă!

*Stefan.* Așă dără ce vrei?

*Razian.* Dar... să vedete... că nu fiște-cine pôte să pôte o negustorie atât de strălucită.

*Stefan.* Nu, nu. De sigur că nu.

*Razian.* Și decă o spuneți dvostre cu voce aşă nălățăfă: »Eu sună negustor de lemne,« astă sună, cam ea și cînd ai dice: »Proștilor, voi nu sunteți, dar eu,

eu numai sună.« (A parte.) Imi eră temă, că n'o s'o pot scôte aşă de bine la cale!

*Stefan.* Atunci intr'adevăr ai avut dreptate, nu mai am s'o spun nimenui. (Scôte orologiul.) Doue și jumătate! Sânătate bună! De cătră sără ne revedeam!

*Razian.* (Cu mirare.) Cum ai dîs?

*Stefan.* Dar nu șcii, că adî e dîua nașcerii coconei tale... 22 aprilie!

*Razian.* Așă deu! Uitasem cu totul!

*Stefan.* Am să-i fac un present!

*Razian.* Da, da; surprinderea obiceinuită, ce i-o faci din an în an, și vei prânză la noi!

*Stefan.* Nici nu mai incape vorbă! Numai simplu, fără paradă!

*Razian.* Nu ve îngrijați, cu prietenii buni nici că se pôte altfel. Va să dică... la 6 ore!

*Stefan.* Punct!... Ei... ce-i cu Cornelie, cînd mi-l insurati?

*Razian.* Hm... Imi pare că acum serbe ceva.

*Stefan.* Ah! Merge bine?

*Razian.* O partie cu totul neașteptată!

*Stefan.* Vr'un negustor de lemne?

*Razian.* Hm, ba nu. Dar... lucrul stă baltă.

*Stefan.* Trebuie să ne întrepunem. Ore să nu merg să cercetez și eu odată pe părintii fetei?

*Razian.* (Spăriat) Nu, nu, nu, iți mulțămesc! (A parte.) Décă s'ar intîlni tocmai cu prințesa!

*Stefan.* Seii bine ce ț-am tot spus, nu odată: »Eu n'am copii, sună avut; în dîua căsătoriei lui Cornelie am să-i fac și eu un dar, un dar frumos!«

*Razian.* (I dă mâna.) Bunul nostru unchiu!

*Stefan.* Așă dar la revedere! (Ese.)

### Scena III.

*Razian, Berta, apoi dna Razian.*

*Razian.* (Singur.) Om de trăbă! L'ar băgă 'n sin pe Cornel, atât il are de drag: pôte să-i facă present o dusină de argintărie pentru mesă. Ce bucurie i-ar face bietului băiat... ai dar mi-i temă că n'are să se aléga nimic din totă trăba. Ne-am ridicat nasul pré sus, cu mult prăsus! Si ce pagubă, ce pagubă!

*Berta.* (Vine) Un domn și o domnă cer intrare, domnule!

*Razian.* Nu ț-ai spus numele?!

*Berta.* Dl și dna Melinescu!

*Razian.* (Sare 'n picioare) Ei! A... vai de mine!... Iute!... Unde-i muierea mea!... Vino... mergi de-o chiamă... Blanca! Blanca!... (Cătră Berta,) Stăi, stăi, ce vrei, nu te du... Nu lăsă să intre nimeni. (Fuge repede în sus și 'n jos: strigă.) Blanca! Blanca!

*Dna Razian.* (Vine repede.) Pentru Djeu ce ț-i?

*Razian.* Is aici; is aici!

*Dna Razian.* Cine?

*Razian.* Amândoi!... Iute; ce să facem?

*Dna Razian.* Melinescu cu dna?!

*Razian.* Dar nu ț-ai spus, că ei!

*Dna Razian.* Limișește-te pentru Djeu, trebuie să-i primim cinsti... de sigur că vin cu respunsul!

*Razian.* In persónă?!... Öre?!

*Dna Razian.* De sigur! (Cătră Berta.) Dî să intre, Vai Dómne! Pânzăturile depe mobile!

*Razian.* Ah! pânzăturile... iute jos cu ele! (Cătră Berta.) Stăi, să nu te pună păcatele să lași pe cineva 'n lăuntru!... Hai de ne ajuta!... (Toti trag pânzăturile cu grabă mare de pe mobile.) Ce di memorabilă!... Ce esofare!...

*Dna Razian.* Numai curagi, numai curagiu... Ha! să nu te scape cumva guri să-mi dici în față lor, ca de obicei, »tu!« Auđitu-m'ai?

*Razian.* Cum nu!

(Va urmă.)

Virgil On"



F U G A.

## Metoda de a vorbi și recită bine.

### I.

#### Despre cultura vorbirii.

Cultura modului de a vorbi, său a recită, — pentru persoanele ce se destină unei cariere în care trebuie să facă uz de glasul lor, — e atât de imperios cerută, încât, fie cineva ori cât de înzestrat de natură cu un organ favorabil și inteligență superioră, nu se poate totuș apără de defectele ce se pot ivi în cuvântarea lui, fără de voie-i, bine înțeles, să-si poată da semă de niște asemenea defecte.

O metodă de analisare sistematică a vorbirii noastre, ne poate pune în stare de a fi singuri judecători, asupra efectului produs de glasul nostru. Așa fel, greșelile ce le-am face, le vom pute observă cu ușurință, și observându-le odată, de două ori, va urmă corectarea lor prin simpla noastră voință.

Deci, este absolut trebuit, ca fiecare să știe a-și cunoște șenș defectele vorbirii sale. — căci vorbire fără defecte, — intru cătă vreme cel puțin vorbitorul nu să-a făcut o cercetare cu d'aprove a debătării sale, — e aproape cu neputință.

Pentru unii, vorbirea pre tare constituie un defect; pentru alții, din contră, vorbirea pre slabă constituie un și mai mare defect; pentru unii vorbirea pre repepe, pentru ceialalți pre rară; unii omeni, din neînțință său lipsă de corectare, se lasă a vorbi pe nas, alții cu buzele mai mult inchise, ceea ce face ca vorbele lor să fie trunchiate mai totdeuna; alții, în sfîrșit, prin o întemplantare óres-care, se deprind a intrebuintă fie la recitările ce fac de proșă ori de versuri, un fel de arii necontente repetitive, pe care ei aşedă absolut toate frazele ce pronunță, și din care lucru rezultă: nu numui o vorbire neînțelisă, dar apoi și ridicolă, supăratore, cu neputință de ascultat, din pricina neșfîrșitului:

Ta-ram-ta-ta-ia-ta-tatam,  
Ta-ram-ta-ta-ra-ta-tatam. etc.

De acest din urmă se văd suferind mai mult tinerii școlari, ceci în clasele ce au invățat, primind lecțiuni de lectură și recitare, dela profesori cari n'au cunoșințele trebuitore pentru o bună vorbire său bună recitare, invetă ei șenii pe elevi a intona pe game musicale, bucătările ce ei trebuie să cetescă, și mai ales versurile.

Astfel că la noi, de multe ori se aud chiar elevi ce au terminat liceul, recitând poesii cam în modul următor:

Stefan-Stefan domn cel ma-a-re — —  
Sémén pe lume nu a-a-are — —  
Din Sucéva când el sa-a-are. — —

Și tot așa înainte, repetind pe acelăs ton, pe care a dis versul intérieur, toate celelalte versuri, fie ele și o sută la numer, nepunând nici virgulă, nici punct în mijlocul său între cuvintele unui vers, — neaccentuând decât sfîrșitul fiecarui rînd, ceea ce face ca poesia să nu mai prezinte pentru ascultător acel interes viu ce s'ar putea aștepta dela ea, fie prin narativă, fie prin pateticul său simțurile inalte ce ea conține, — ei din contră să nu facă decât a distră mintea ascultătorului, ori în multe casuri chiar a-l adormă.

Recitarea defectuosă a lecțiunilor trece apoi în vorbirea curentă, și vedem pe mulți, că atunci când ocazia li se prezintă, ca să vorbescă cu un glas mai impunător, în fața unui public mai mult său mai puțin numeros, — ei impodobesc cugetarea lor exprimată, prin acel nesfîrșit: Taram-ta-ta!

Acest lucru, care cu drept cuvânt se poate numi un defect, decât nu e desbărat din pripă, poate aduce

mari predici în dezvoltarea carierei unui om, — și pentru acela s'au vădut advocați, profesori, actori și alți profesioniști, espuși ridiculului prin psalmodierile lor, și siliți apoi, când își cunosc neajunsul, să renunțe cu totul la cariera ce o imbrătoșase.

Nimene nu e silit să-si măestrășcă vocea într'un mod supranatural, și să facă sfotări mari spre a ajunge, de exemplu să imiteze pe cutare său cutare orator renomit; nu, acela că ar putea fi un defect, căci imitația, se va putea totdeauna observă de ori cine că nu-i decât o imitație: e vorba înse, că fiecare să se silescă, cu mijlocele-i proprii, de a-și cultiva modul de vorbire, și a-și dezvoltă vocea; căci, trebuie să o spunem, vocea prin o bună metodă, se poate dezvoltă, impodobî său inavuță, și face astă, ca din o mică intindere ce o avea la început de exemplu, după un studiu și o aplicare serioasă să capete mult mai multă intindere, mai multă claritate, rotundime, dulceță.

Chiar defecte naturale, prin studiu stăruitor, se pot înălță, decât nu în total, cel puțin în mare parte: astă s'au vădut gângavi, cari au dohândit o vorbire decât nu perfectă, cel puțin curentă; s'au vădut persoane ce nu puteau pronunța consónele *r*, ori *s*, ori *ce* său *z*, că după o indeletnicire serioasă au ajuns să scape de acest neajuns al pronunției lor.

Trebuie a se mai ști, totodată, că pe lângă că vorbitorul ce n'ar avea calitățile cerute, se găsește de multe ori într-o situație de a nu fi ascultat de cei cărora el le vorbește, dar apoi încă, se poate, ca prin greșeli de pronunțare, ascultatorul să inteleagă cu totul altceva decât ceea ce vorbitor voiește să spue. Astă de exemplu unii pot înțelege în loc de comoră, omoră, în loc de grindă, ghindă, în loc de crătă, rață, în loc de haină, haiană, și tot astă altele multe.

Studiul serios asupra vorbirii și pronunțării, poate deci aduce un folos vădut, — nu e un simplu lucru — și este dar de o intrebuită neapărată tuturor celor ce se destin unei cariere în care principalul mijloc de acțiune le e vorbirea.

### II.

#### Vocea.

Organul prin care exprimăm gândurile noastre, intrebuițele și plăcerile său durerile ce simte corpul nostru, este de sigur vocea. Ea are, aproape pentru fiecare om, o particularitate cu totul deosebită; a rare ori se vor intâlni doi oameni cari să aibă același sunet, aceeași putere, aceeași intindere a voiei lor. Dovada cea mai bună ce o putem avea despre diferența vocilor, e, că mai în totdeauna suntem în stare a cunoște numai după voce, și fără ajutorul vederii, persoanele cu cari am avut prilejuri mai dese de a convorbî.

Micimea său intinderea unei voci, depinde în cele mai multe ori, dela construcția anatomica a organului de respirare; dar se poate eraș, ca ea să devie dela puțina său mai multă intrebuită, cum și dela buna său reuă intrebuită a organului.

Muția, gângăvia său peltică, pot fi din naștere, se pot produce și din accidente în urma nașterii, dar pot proveni și din lipsa unei ingrigiri materne rationabile. S'au vădut copii, cari nu presintau nici un defect de construcție a organului vocal, cari erau prin urmare destul de apti spre a putea vorbi, și totuș ei se aflau într-o neputință completă ori parțială de a se exprima; mai tardiv înse, prin educație bine ingrigită, s'au putut îndreptă într-un mod óre-care aceste neajunsuri ale celei dintâi creșteri defectuoase.

Eemplul ce ni-l dă studierea musicii e cel mai frumos din cîte putem cită, pentru inavuțirea și in-

frumusețarea voiei. Un bun cântăreț, se va exprimă totdeuna chiar în vorbirea lui particulară destul de clar; acela pentru că, spre a ajunge să cunoască muzica, cântatul, el a trebuit mai întîi să se dedeie la o serie de exerciții, de modulării a glasului seu, care i-a adus o imbunătățire pe nesimțite și în pronunția sa.

Deci, ca începutul unei îndreptări solide, n'am puté recomandă ceva mai bun, celor ce se simt cu ore-cari defecte în vocea lor, decât studierea rațională și sistematică, a cântului.

Acelor, cari din deosebite motive, n'ar puté să se dedeie unui studiu serios al muzicei, li se pôte recomandă totuș exerciții dilnice, neconitenite și cu totă puterea voiei lor, cel puțin pe gamele suitore și scoboritore ale muzicei, dela cea mai de jos notă, până la cea mai de sus ce o pot ridică; acest lucru și de neapărată trebuie întărită, pentru corectarea multor defecte de pronunțare și pentru desvoltarea voiei.

Indată ce cineva este stâpan pe emiterea sunetelor din una sau două game, ce le pôte executa, e forte folositor și aședă pe acele game cuvinte, fie dintr-o poesie, fie din prosă, sau improvisate, adeca, câte o silabă pe fiecare notă. După câteva luni de asemenea exerciții, imbunătățirea voiei trebuie să fie forte simțită, și o mare parte din defectele de pronunțare, înălăturate.

Mijlocul de a căută cineva să vorbescă singur într-o cameră, fără a fi audit de nimene, în fața unei oglindă, (în care vorbitoarul își inchipeșce a vedea un critic,) nu prezintă încă odată destulă garanție de reușită, atunci mai ales, când cel ce se încercă a-și corecta vorbirea, nu va fi absolut pătruns de regulile de critică proprie ce le vom expune mai departe, căci puține inteligențe sunt apte de a-și vedea, fie și prin mijlocul unei oglindă, defecte pe care nu și le cunosc, de care nu-și pot da seama, și care le scapă prin urmare dela corectare, ori căt de mare le-ar fi bunavoința de a le prende și îndreptă.

N. A. Bogdan.

### Despre mănuși.

**M**ănușile, ca părți intregitoare ale imbrăcămintei, sunt de mare însemnatate, deci bărbatul de cultură se va îngriji ca să se prezinte în societate cu mănuși curate și nezdrențiose.

Acesta cu atât mai vîrtoș, că prin mănușile zdrențiose și necurate, și imbrăcămîntea cea mai galantă perde forte mult din frumusețea ei.

Așa de acătă după mănuși ne judecă și starea noastră socială.

Precum vedem mănușile reclamă o mare îngriuire din partea noastră, cu atât mai vîrtoș, că astăzi sunt forte scumpe și din dî în dî vor devinî tot mai scumpe, de ora cea moda mai nouă a inchis cu totul din societate tôte mănușile scurte și în locul acestora a introdus mănușile lungi, aşă încât ați mănușile cari nu-s cu patru bumbi, mai tôte-s eschise.

Décă suntem necesitați a economisă cu mănușile, este bine ca să folosim pentru o imbrăcămîntă de coloare inchisă mănuși de coloare inchisă, er pentru o imbrăcămîntă de coloare luminosă, mănuși de coloare deschisă glasée. Este un lucru necuvîncios a ne trage mănușile pe mâni după ce am plecat de acasă, deci când păsim din casă, mănușile se cuvîne să ne fie pe mâni. Décă din întemplieră nu le-am tras de acasă pe mâni, să nu le nici tragem decât numai atunci când intrăm în ceva salon. Mănușile sub durata visitei le ținem pe mâni. Mănuși curat albe folosim la nunți, la botezuri, în baluri și la alte festivități mari.

Mănuși de coloare deschisă, dar nu albe, întrebuițăm la facerea visitelor, er la preumblări și în călătorie ne servim de mănuși de coloare inchisă. La înmormîntări și alte ocasiuni funebrale imbrăcăm mănuși de coloare negră.

Femeile pot purta mănuși negre la ori ce ocasiuni; de altmîntre coloarea și forma mănușilor o stătoresc moda.

Décă suntem invitați la prânz, numai atunci ne tragem mănușile de pe mâni, când ne aședăm la mésă și încă înainte de a despărtă servieta. Mănușile nu se cuvîne să le aședăm pe mésă, lângă tăier, ci le punem în buzunar.

Ar fi o greșelă în contra bunei viațe, décă înainte de a ne sculă dela mésă — după confectionă — indată am trage mănușile pe mâni, căci prin acătă am arătă că voi am indemnă pe domna casei a se sculă dela mésă, deși dreptul de a da semn spre acătă i compete numai domnei de casă.

Décă suntem provocăți a executa ceva piesă musicală pe pian, indată tragem jos mănușile de pe mâni și le lăsăm aşă până ce finim execuțarea, după aceea indată le tragem eră pe mâni și ne aședăm la loc.

La cântare mănușile le ținem pe mâni. A dansă fără mănuși sau numai cu o mănușă trasă pe mâna, e forte necuvîncios, prin urmare nici un cavaler să nu iee în nume de reu décă damele nu voesc a dansă cu el până ce nu să traș mănușile pe mâni.

Unui cavaler când fumează i este iertat să-și tragă jos mănușa de pe mâna stângă, dar e mai consult și mai cuvîncios decă pe amândouă mâinile i sunt traș mănușile.

In locuri publice, la prânz sau alte ospete, damele le este iertat să-și tragă jos mănușa de pe mâna dreptă, inse depe mâna stângă nu. Până ce mâna dreptă e ocupată, mâna stângă se îngrijeșe și de mănușa mânei drepte.

Cavalerul încă pôte să-și tragă mănușa de pe mâna dreptă când d. es. are de luat în mâna confectionă, pome etc. sau are de intors foi în careva carte.

In salon mănușile le ținem pe mâna, décă inse, — precum am dîs — pentru ceva ocupațione o am traș jos mănușa de pe mâna dreptă, atunci înainte de esire imediat nu se cuvîne să o tragem pe mâna, ci aşă fără mănușă trasă pe mâna ne depărtăm.

Acătă se face pentru acea, ca să nu dică nimene că am traș mănușa din nou numai pentru a-i intinde mâna aşă.

Bunacuvînță ne ordonă ca să întrebuițăm totdeuna mănușile curate. Mănușile cari le-am folosit în bal, nu se cuvîne să le purtăm după aceea până ce-s negre de murdere. Asemenea nu se cuvîne a întrebuiță nici mănușile de coloare luminosă glasée când sunt necurate. Pentru ca să putem întrebuiță mănușile albe, cari le-am folosit în bal, și mai departe, le curățim cu benzin. Mănușile albe și colorate de glasée le putem curățăi aşă, că mănușă care voi a o curăță o tragem pe mâna, după aceea luăm un burete (sponghie) il incingem în lapte dulce fert și rece depe care am luat smântână. După aceea luăm săpun alb și-l frecăm cu partea umedă a buretelui, după aceea frecăm bine cu buretele mănușa. Buretele il storcem mai de multe ori, după aceea eră-l incingem în lapte și săpun alb și eră frecăm bine mănușa. După ce o frecăm de vrăo căteva ori, o punem să se uscă; și când de trei părți e uscată, o intindem în tôte părțile cu băgare de sémă; degelele asemenea se largesc cu un lemn neted, gătit spre acel scop.



## Din viața de București.

(Un concert, »Hugenotii.« Baluri. O nenorocire care aduce fericire.)

1/13 decembrie 1886.

Aici vecinie trebui risul să ai pe buze 'ntipărit,  
Fie dênsul chiar minciună, căci aice totul minte,  
Tôte sînt sub mască puse: vorbe, fapte, simfeminte...

Acstea versuri imi revină 'n minte în tot timpul grozav de lung, cât a durat »représentația musicală și dramatică dată de dna Iulia Cocorescu,« dumineacă, în sala Ateneului. Cu tôtă silință ce concertista își dedese să pară veselă, zimbitore, luxosă în bogatu-i costum de mătasă négră, veselia era intunecată de durere, zimbirea plină de amârăciune, lucusul ascundea reu mersu-i şovăind. Adeverul e, că nenorocirile ce-au lovit-o sunt pré mari pentru ca aparițele să pótă șterge, fie și pentru câteva momente, adâncă intipărire ce acele au lăsat în tôtă ființa ei, deși totuș n'au fost în stare să stîngă trăsurile de frumusețe de cari străluciă, și âncă strălucesc printre lacrimi, chipul de un desemn admirabil al dnei Cocorescu.

Născută și crescută în imbelșugare și intr'adever frumosă, a fost copilă fericită: nenorocirile inse n'au întăriat a o lovî ca femeie, până a o nevoi să recurgă, âncă suferindă, la ajutorul talentului ei de pianistă, la cunoșințele musicale ce căpătase odinióră.

D'altru, artișt și public, toti s'au grăbit a da concursul lor cel mai larg dnei Cocorescu, și în acesta au dat dovedă de bune sentimente.

Concertul, lung ca și lungile șiruri de nume ale numeroșilor participanți, s'a deschis print' un trio de Rubinstein, pentru pian (concertista) violoncel (Dumitrescu) și vioră (Vlădoianu). Înțelegeți, fiind date numele execuțanților, că interpretarea n'a lăsat nimic de dorit. Dna Cocorescu, deși n'ar fi nimerit să-i găsim acum defecete, constatăm acum cu placere, că n'are nici unul, puțină forță desfășurată în atacul tastelor fiind rezultat fatal al suferințelor fizice ce indulgență indură. Astfel, manifestările simpatice ale salei au putut s'o convingă că este de iubită de toți.

Dintre artiștii operei italiane, tenorul Pizzorni și baritonul Verdini au l'psit dela săgăduiela dată, și cu atât mai bine, în ce privește pe cel din urmă, pentru urechile auditorului. Cât despre dl Pizzorni, care era să ne cânte romanța din »Gioconda« lui Ponchielli, ceea ce ne-ar fi făcut multă placere fiind o nouitate pentru noi, dna Rossini ne-a despăgubit cu »Ninon« de Tosti. Dnele Prevost și Leonardi âncă au cântat căte un solo și duetul »Una sera d'amore« de Campana, care a plăcut foarte mult.

Pe lângă aceste, dna Romanescu a dis monologul Ionei d' Arc, din act. IV, și dl Manolescu, un marș de Bolintinean, din care n'am putut prinde nici un cuvînt, multă volubilității cu care a fost recitat și a pronunțării nelimpede a cuvintelor.

»Schintea « schintei etoarea de spirit comedie a lui Pailleron, a 'ncheiat concertul destul de tardiu, căci se intunecase cum se cade. Totuș intunericul ce ne 'mpedecă d'a observă fie care expresiune a artiștilor și d'a le distinge tôte mișcările, nu putea s'ascundă ochilor privitorului și cadrul păcătos ce decorurile de loc potrivite făceau gingăsei scrieri a dramaturgului francez: Un fond de vile pe țărmele unui lac; în dréptă o colibă miserabilă ținând locul peronului splendid al castelului Leonie de Renat;

niste portante jigărite, ne mai reprezentând nimic decât o măsă informă de o coloare fără nici o coloare; o măsă de brad, de cărciumă, și niste scaune hodorogite, în locul meselor și bancelor artistice dintr'un parc bogat.

In aşă condiționi și cum ora era înaintată (4 p.m.) găsim căr si fost mai nimerit să se eliminate din program: d'altfel n'au așteptat mulți s'o vădă, căci o mare parte din sală se golise înainte de sfîrșit.

\*\*\*

Cu totul contrar fusese în ajuș să-a fost și a două di la operă. »Hugenotii,« sublima producție a lui Meyerbeer, deși de departe d'a fi montată cu esactitudinea istorică cerută de tradiție, cu bogăția de accesori împusă de cadrul măreț al operei, cu numerul însemnat de instrumente cerut de orchestrația colosală a partiției, a fost totuș un strălucit succes pentru stagionea operei.

Libretul, deși semnat de Scribe, scriitorul care a preserat cu 'mbelsugare verva-i strălucitoare în mai multe sutimi de piese, datorește cele mai frumoase scene yodelistului Emile Deschamps, și etă prin ce impreguiare: Pe când se făceau repetiții operei, Scribe se află dus în Pirinei. Meyerbeer nu pre era multămit de poemă și cerea cu stăruință să se facă schimbări, pe cari neputențu-le obținé de la Scribe, se adresă lui Deschamps. Aceasta, sub direcția măestru și ajutat de consiliile lui Nourrit, celebrul tenor care a creat rolul lui Raoul, scrisă în câteva dile scena intrării lui Marcel, canțona: »Pif, Paff,« marele duo dintră Marcel și Valentina din actul III, »stretto« finalului din acelaș act, marea aria lui Raoul în scena balului, tablou astădi suprimat, romanța Valentinei care deschide actul IV, aria pagiului, mărețul duo din actul IV și funebrelui trio din actul V.

»Hugenotii« inscenază cea mai tristă și cea mai sângerösă dramă din istoria Franței: măcelul protestanților din noaptea sfântului Bartolomeu (24 august, 1572,) ordonat de Carol IX după indemnurile pre catolicei Caterina de Medicis, mama sa și a Guisilor.

Piesa se deschide print' un ospet pe care contele de Nevers îl ofere prietenilor sei în ajuș d'a renunță la viața de flăcău. Raoul de Nangis, un tiner hugenot, se află printre catolici invitați ai contelui, care e de departe d'a impărtășii ura lor în contra protestanților. Aici Raoul povestește cum o incantătoare copilă, oprită 'n drum de niște tineri reu crescuți, și apărăta de el în potriva atacurilor lor, i multămisse cu surisul cel mai atrăgător. În momentul acela, contele e anunțat de un pagiu, că o femeie tineră și frumosă doresc să-i vorbească. Ospetii fiind atrași de curiositatea de a vedé pe necunoscuta, Raoul recunoște 'n ea pe idolul gândirilor sale. Dar și lui pagiul i înmanează o invitație din partea unei femei, care-i impunea să se lase a fi condus cu ochii legați, ceea ce Raoul primește cu tôtă multămirea tincrelli iubitorie de aventuri.

Actul II ne transpörtă în parcul fermecător dela Chenonceaux, mărețul castel zidit de regele Francisc I, pentru ducesa d' Etampes, p'atunci reședință favorită a Margaretei de Valois, regina Navarei. Regina astăz iubirea ce una din dșorele curții, avea pentru Raoul, și-i săgăduise să se intereseze de sericeirea ei. Acesta era Valentina, fiica contelui de Saint-Bris și eroina viselor lui Raoul. Dar pentru ca să pótă și a lui Raoul, trebuiă ca de Nevers, căruia Saint-Bris i săgăduise mâna fiicei sale, să renunțe la căsătoria ce se proiectase: etă ce-a prilegit visita Valentinei la contele de Nevers, căruia se dusese să-i destănuiescă amorul ce hrănia pentru altul și să-l róge d'a o lăsa liberă. Dar Raoul, care respunse cu bucurie la i-

punerile reginei, vădând pe Valentina, pe care o credea amanta contelui, o respinge cu dispreț, ceea ce dă naștere unei provocări din partea tatălui Valentinei și grăbește căsătoria acesteia, a cărei onore atinsă cerea o reparație, cu contele de Nevers.

Așa dar Valentina e condusă la biserică, unde audind complotul infam urzit de tatăl ei, în unire cu alți catolici, dă ucide pe Raoul și pe hugoșii lui când vor sosi la locul de întâlnire, alergă, în iubirea ce cu totă înfruntarea suferită avea pentru Raoul, găsește pe Marcel, servul credincios al acestuia și-i descopere ceea ce se urzise. Dar nu mai e timp, căci protivnicii se intâlnesc și lupta începe. Din fericire, sosește regina, care întrebă cine-a provocat vîrsarea de sânge? Valentina, adusă de Marcel, descopere pe tatăl ei, și Raoul înțelege atunci tot devotamentul copilei. Ca totdeuna însă, în asemenei ocasiuni, e prea târziu: Valentina era acum soția lui Nevers.

Neremânește decât să moră la picioarele ei, Raoul se introduce lângă dânsa. Ascuns de Valentina, la sosirea soțului ei, Raoul are ocazia să audă complotul și jurământul ce-l fac seniorii și preoții catolici ca în noaptea aceea să ucidă pe toti hugoșii. Conjuratii se duc și măcelul nu va întârzi să înceapă. Alergând să prevină pe partisanii lui, Raoul e retinut de Valentina, care tremură să-l pierdă. În timpul acestei lupte între amor și datorie, asasinatul începe. Glonțele cad ploie peste victime. Datoria trebuie să invingă amorul. Raoul sărută încă odată pe iubită sa și se repede spre ferestră. Un glonț îl lovește și cade neînsușit lângă Valentina.

Aici se încheie acțiunea pe scena noastră. În realitate însă, opera mai are un act, pe care trupele ce se succedă la noi îl omit mai în totdeuna.

Când se deschide actul V, hugoșii sunt măcelăriți. Numai câțiva dintre ei își găsesc scăparea într-un templu. Printre aceștia regăsim pe Marcel și pe Raoul, care a alergat în ajutorul fraților lui. Aici sosește și Valentina. Soțul ei, care deși catolic, protestă dă luă rolul de asasin, și căută sub loviturile conjuraților și Valentina, acum vîduă, a vînit să moră lângă iubitorul ei. Marcel binecuvîntă pe cei doi amorezi, cari înaintea cerului sunt soți. În timpul acesta biserică e impresurată de catolici. O salvă de glonț străpunge pe Valentina, pe Raoul și pe Marcel, și contele de Saint-Bris, care e în fruntea asasinilor, călcând peste cadavre recunoscă pe sfica sa.

\*\*\*

In ce privește partea musicală, ce putem spune noi, cu totul prołani, de opera unui măestru care la vîrstă de șese ani da concerte pe pian, și despre care, peste trei ani, «Gazeta musicală» din Lipsca vorbia ca de unul dintre cei dintei pianiști berlinesi?

Vom spune numai că German prin locul nașterii și al primelor sale studii musicale, Italian prin acela al perfecționării în arta de a trata vocile și Frances prin acela al sănătății geniului seu. Meyerbeer a trecut prin toate aceste trei faze: germană, italiană și franceză, fusionând în arta sa caracteristica muzicii acestor trei națiuni, ceea ce e caracterul principal al talentului său.

«Hugenoșii» este o două operă în maniera franceză a măestrului, său mai bine din acea fază a talentului său în care acesta își desfășură totă originalitatea. În adevăr, prima fază a talentului său e cu totul germană; în urma nereușitei lui «Abimelek» său «Cei doi Calisi», trecând după consiliele lui Salieri, în Italia, măestru adoptă maniera italiană, caracterisată prin «Il Crociato în Egitto». După trei ani de repaus, și după încă atâtia de suprări, causate de nemorociri în familie, fiind chemat la curtea Franței,

lucră neperitorea operă: «Robert Diavolul». Succesul acesteia, care numai la opera din Paris s'a jucat până acum de mai mult de 500 de ori, hotărî pe directorul operei, doctorul Vernon, să céră o a două partitură lui Meyerbeer, și se stabili ca măestrul să dea gata, într'un timp determinat, opera «Hugenoșii», fiind obligat, în casă contrar, să plătescă o despăgubire de 30,000 franci. În timpul acesta compozitorul, fiind nevoie a-și duce soția, care se înholnăvise, în Italia, căruia impresarul o prelungire de termin, ceea ce refuzându-i-se, trebuia să plătescă suma ce se fixașe prin contract ca despăgubire. Cu toate aceste, doctorul nu întârziă să întelge paguba ce i-ar aduce perderea unei opere cu nerăbdare așteptată și recomandată dinaintea publicului prin numele compozitorului și propuse o nouă invocă: cei 30,000 franci fură napoiați măestrului și «Hugenoșii» apără pe scena operei din Paris la 26 februarie 1836.

\*\*\*

Interpretarea operei, la noi, după cum am spus mai sus, a fost un succes deplin pentru trupa lui Serghiad. Dl Pizzorni, în rolul lui Raoul, a fost pentru noi ca o revelație. Notele ce-a scos, au fost uimitor, și cu deosebire în admirabil duet din actul IV, cu Valentina, în care ademenirile amorului și impotrivirile datoriei izbucnesc cu totă puterea lor, a smuls aplauzele frenetice ale salei întregi.

Pe lângă dsa, care a fost eroul serii, dnele Rossini (Valentina), Prevost (Margareta de Valois), Leonardi (Pagiul), s-au silit și la înălțimea sdrobitore a partitunii. Dl Marcassa (Marcel) a fost desevărsit ca totdeuna și Teodorescu, basul nostru, în rolul lui Saint-Bris, ne-a descoperit încă odată frumusețea vocei sale. Numai corurile au fost slabe și acel al Jumghirilor, după cum observă cu spirit un critic, merită să fie «njungiat».

\*\*\*

Deși încă despărțiti de carnaval printr'o lună de post, seria balurilor să deschis cu cel pe care societatea de binefacere regina Elisabeta l'a dat marți, în sala băilor Eforiei, mai mult pentru distrația ospăților Suveranilor noștri (printii Leopold și Ferdinand,) decât pentru ajutorul săracilor. Din nemorocire însă, nici unii nici alții n'au putut să mulțămîti. Publicul găsind că stagiunea balurilor se deschide prea de timpuriu, a preferat să se plimbe la razele lunei, dintr-o nopte frumoasă ca de primăveră, decât să salte la razele lampelor electrice din sala de bal.

Acesta ră descuragiat pe membrii clubului Intim, cari își anunțase balul pentru sămbătă, «fără tombolă și fără de nici o vîndare» dar cu daruri, ca la nunți, și cu supeuri plătite cu 8 lei de cap. Nu ștîu de către esorbitant al intrării (10 lei de persoană) a hotărît pe mulți să se lase și să ademești de săgăduelile afișului. Noi, și mulți alții, am preferat mai bine muzica lui Verdi, musicelor de sub inspecția lui Hubsch, și am mers la operă pentru a asculta pe Hernani.«

Tunurile vestind alegerea lui don Carlos la tronul lui Carol Magnu, mi-aduc aminte că am uitat să veintrețin despre cele cari în istoria țării precedente ne-au deșteptat din somn, spre a ne aminti că dimineață de 28 noiembrie e aniversarea luării Plevnei. Si unele și altele înse erau departe dă produce emoționarea îscătată de dinamita care, cu câteva cîsuri mai năiente (pela 3 din nopte,) esplodase într'unul din bordurile Pirotehnicii dela Cotroceni. Un neindemnatic dinamitoman, introducîndu-se în gropiță numită forte serios «Movilă», să fure, negreșit, puțină dinamită din cele 3 chilo ce se aflau aici, la olaltă cu mai multe de ierba de pușcă, a pricinuit explozia, care cutremurând tot

orașul, a svērlit acoperemēntul reectorului casarmeii de geniu, cu tōte că departe cu 400 metri de locul sinistrului, a spart grajdul și aprōpe tōte jamurile dela Palatul Cotroceni și asilul Elena Dōmna, depărtate de 600 metri.

Dar tōte relele cu bunul lor. Elevele asilului au fost desfăștate tōtă diua de musica ce suveranii au ordonat să se aducă la asil, spre a le face să uite spaima ce suferise.

Etă, negresit o nenorocire, care a adus sericeire.

La ora 11, se sēvēršia în bisericuță modestă a sfântului Spiridon, din dēlul Spirei, situată intre și la cāțiva pași de casarmele Alexandria și Cuza, Te-deumul obicinuit. De aici, serbarea se incheia la noua școlă militară, situată in apropiere, cu un dejun militar.

Si acēsta e tot cu ce resplătim săngele atâtōr martiri obscuri, imprășciat pe cāmpurile Bulgariei!

A. C. Șor.

### Scrisori din Bucovina.

(Sedința festivă a Societății «Junimea», mōrtea lui Emilian Weitsekes, cale ferată vicinală.)

Cernăuți, 12 dec.

Septembra trecută se ținu sedința festivă anuală a societății academice române »Junimea« in sala spațiosă a »Armoniei.«

Sedinta a fost anunțată pe 4 decembrie, dar din cauza morții dlui Emiliu Weitsecker, dirigenț artistic al »Amoniei« se amâna pe septembra trecută. Fiind in acea zi și »Caterina« n'au participat mulți șoșeti, fiind împărțiti prin case particulare, unde se serbă patronul. Prezenți au fost dnii dr. Vasile Mitrofanovici, prof. universitar, rectorul universității, Bumbac Ion, prof. Halip Grigoriu, Onesim Tiurcan, secretar, prof. Procopovici Nic. Esarch catedral. Stamati Niculaiu invēt., Halip Valerian, ascult., Halip Vasilie, elev la dir. bun. fond. relig., Emilian Manasteroki cu dna sa soție, Turturean Amfilochiu, ascult., Zavadovski Ion, actuar consistorial, dr. Dimitrie Onciu, profes. Tarasievici invēt., Hrisica locot., Ghițescu din România.

Sedința o deschise dl Teodor Popovici, cand. fil., predând in public președinția pe anul viitor noului președinte Isidor Stefanelli, stud. jur., care punându-și cordéua roș-galben-albastră pe umer, vorbi despre programa și datorințele societății academice române »Junimea.« Vice-presidentele ei dnul George Turturean, st. jur., salută in limba germană pe rectorul și profesorii dela universitate. Rectorul universității vorbi despre concordanța intre naționalitățile Austriei și ură un bun progres »Junimea.« Dl dr. Vasile Mitrofanovici despre unire și scopurile nobile ale »Junimeei.« Pretotindine in lucrarea noastră, dīse dlui, lucram cu puteri unite mai bine decat cu puteri isolate. Dvostre v'ati unit puterea și v'ati concentrat această la un scop comun. Pe lângă studiile dvostre universitare, ve ocupați și cu progresarea naționii române. Noi bētrâni privim cu placere din depărtare la activitatea dvostre. Si noi suntem miscați de același simțemēnt ca și dvostre. Dorința noastră este, să lucrai și mai departe astfel. Ridic păharul acesta in progresul »Junimeei!«

Dl Bumbac Ion, stud. jur. vorbi despre matadorii culturii noastre naționale. Stefan cel mare veghiieză dī și nōpte asupra noastră. Timpuri vitrege avurem, dar umbra lui le delătură. Seris e in carteia sortii: gîntea română va fi mare și Românul are șepte vieți. Oratorul vorbește despre reinviatorii Bucovinei, in onorul căroră ridică pocalul.

Corul »Junimeei« intonă apoi »Latina gîntă« a poetului nostru laureat Vasile Alecsandri.

Dl Onesim Tiurcan, secretar la direcțunea bu-nurilor fondului religiōnă, salută societatea in numele șoșetilor și constată cu placere progresul ce săcuse ea.

Corul cântă cântecul »Trei colori«

Stefanelli Isidor, președintele »Junimeei« vorbește despre starea tristă a româanismului nainte de trei decenii, de societatea pentru literatura și cultura română in Bucovina și de fiica ei Armonia și Junimea, cari ridică flamura română; celealte fiice a mamei bētrâne, nemăritate încă, dar naintate in vrăstă, nu le binevoi a arăti dl president.

Profesorul Ion Bumbac multămeșce in numele societății pentru literatura și cultura română in Bucovina, cu invocarea seniorului presinte al ei dl dr. Vasile Mitrofanovici. Dl orator descrie într-o lungă cuvîntare tōte fazele luptei româanismului bucovinean până in diua de azi, al cărei locar fost-a și este societatea literară. Cel mai aprig luptător și inima societății fost-a dl Miron Nihaiu Călinescu. Admoniează pe tineri de a se feri de nereligiositatea și inmoralitatea, cari strică caracterul.

Dl Procopovici, stud., multămeșce in numele Armoniei pentru amintirea-i lăcută.

Sedința oficială se ridică și incepe partea neoficială sub presidiul dlui profesor Ion Bumbac. Petrecerea devine fōrte animată. Mai mulți domni cântă solo. Dl Barbu cântă mai multe piese din un »bēt.« Dl Ghîtescu vorbește despre șciință și puterea ei. De abia pela 3 ½ dimineață se slerși petrecerea animată.

Dirigentul artistic al Armoniei, Emiliu Weitsecker, a murit după o bolă scurtă in Cernăuți. Armonia perde fōrte mult. Dl Weitsecker era din Iași, unde tatăl-seu e profesor de musică la un liceu. Studiile sale le facă la conservatoriul din Viena, unde obținu și medalia. Era fōrte iubit pentru manierele și caracterul seu. Regretele pentru perderea sa sunt fōrte mari nu numai la Români, ci și la Germani. Armonia cântă la spital, unde murise și la cinterim, cântece triste și in biserică catolică societatea filarmonică germană din Cernăuți. Dl profesor Ion Bumbac ținu la cinterim o cuvîntare tristă in memoria repausatului tiner: el avea numai 21 de ani.

La 30 noiembrie s'a deschis calea ferată secundarie Hliboca-Carapeciu-Behomete și Carapeciu-Ciudin, fiind de față reprezentanții mai tuturor autorităților civile din Cernăuți. Calea ferată e construită de boeri români, având i fruntea lor pe fostul ministru Alesandru baron Petrino. Sera a fost banchet mare.

Dionisiu O. Olinescu.

### Moda.

— Viena.

Decembrie este anunțatorul petrecerilor ce urmăză in januarie și februarie, dēnsul adună lumea elegantă in salone, teatre și concerte și decă vine de tot aspru pe ghiață său la partii cu sania și tot dēnsul e acela, care aduce o multime de novități pe terenul modei.

Fasoul ce-l aduce luna aceasta, e dătător de ton in intreg sesonul, pălăria ce acumă devine obligată, va domina până prin martie; ceea ce a creat moda in octombrie și novembre, acumă e pus in fereștrile magazinelor.

Stofele cele mai nove de bal și serate licuresc ici și colo printre stofe părsoare și quadrolate de promenadă, țesuturi usore fine ca norii, atrag privirile trecătorilor, stîrnesc dorința și una său alta cuconică,

se și visăză învelită în iluzie ori gaze și decorată cu flori!

Nu e indoielă, sezonul are să fie foarte splendid; brocate grele, brodările fine și flori frumosă garantă asta. Si tōte aceste cum vor arăta la lumina cea magieă electrică, în marea cea ferică de lumină! Ilusionul cel prescris cu perle va apărea ca stropit cu diamante și steluțe, gazeul îl vei putea asemăna cu negura tōmnei, er pe caișeu cea decorată cu brodarie de iet, vei cugeta că fulgeră curenti electrici! Si florile? pe aceste le-a imitat moda aşa tare, incat sera numai cu greu le vei putea cunoaște din cele naturale. Inse e destul, nu voi ca să trădezi și să descriu mai departe novitatele sezonului de bal, ci acumă o să me încerc în şirele următoare a descrie moda de prezintă.

Rochia largă e tot obligată și până acumă nu s'a ivit încă nici o schimbare cu privire la fason și croitoră. Modelele englezesci sunt tot predominante și mai tōte costumele de stradă și vizită ne prezintă forma acestora, în unele casuri totuș se poate observa și o combinație de gust englezesc și francez. Stoile din cari se gătesc aceste, sunt postavuri ceva mai dure și mai grăse ca în anul trecut, apoi noppes bătioase și dure, o stofă dură părăsă vîrstată numita „Prințesse de Vales“ și o multime de stofe quadrolate cu bordire de ciucuri de mătăsă.

Stoile bărbătesci asemenea încă sunt foarte căutate, cu deosebire cele întunecate. Nuanțele sezonului sunt indigo, tabac, cenușiu și cafeu. Stofă de peluche asemenea și forte modernă și combinată cu fail și rips oferă toaletele cele mai elegante de vizită.

Toaletele de stradă se gătesc dintr-o singură stofă și au ca decorație la grumazi și mănei brodările de iet și mărgele.

La toaletele mai elegante observăm tunica lungă aranjată în crete bogate și susținută într-o parte cu agrafe și pasamenterii.

În general brodările sunt foarte plăcute, tablieruri întregi se ved acoperind rochia și ghirlande întregi decorează talia pe pept și la măneci.

Mantilele cele mai noi sunt gătite din brocat, damast și peluche și decorate cu blană și pasamenterii splendide de mătăsă, iet și perle de lemn. Forma acestora e lungă, îndărăt cade în crete și în indoituri bogate, er înainte e inchis până în jos.

Valeria.

## Fugă.

- Vedi ilustrație de pe pagina 585. -

Istorie scurtă. Tinerii s-au iubit, dar părinții s-au opus. El a fost oprit să mai vină în casă. Ea, păzită, nu putea să-i mai vorbescă. Dar amorul i-a fost mare. Într-o noapte a fugit pe ferestă ajutată de servitor.

I. H.

## Literatură și arte.

**Sciri literare și artistice.** *Regina României*, după afirmație de unui diar din Budapesta, va ține prelegeri de literatură modernă la intelașă școlă de fete și orașului București. — *Dl Gr. Marin* publică în „L'Etendard“, organ al alianței greco-latine la Paris, un articol intitulat „România“. — *Dl Enric Iscovescu* din România, intern provizoriu al spitalelor din Paris, a lăcut în colaborație cu *dl Care*, un memorie asupra rachitismului, pentru care Academia de medicină din Paris a premiat pe autor. — *Poezia lui Pompiliu*, intitulată „Nu-i Minca, nu-i“ și apărută mai

an în foia noastră, a esit și în traducere ungurăscă făcută de *dl G. R.* în „Nagyvárad“. — *Ubicini* pregătise o istorie a României în limba franceză; aceasta revăzută de *dl G. Bengescu*, a apărut dilele acestea la Paris. — *Dl A. I. Odobescu* publică un studiu în „La Gazette Archeologique“ din Paris asupra „Vasului de argint al deștei Nana-Anat.“

**Restaurarea bisericii Trei-Erarchi în Iași.** Diarele din Iași spun că lucrările pentru restaurarea bisericii Trei-Erarchi continuă cu multă activitate. Ele sunt deja foarte avansate și este de sperat, că încă în tōmna aceasta lucrările exteriore, în ceea ce privește sculptura, vor fi terminate pe deplin. Totuș partea din față a bisericii e terminată, er în partea de către Nord mai este puțin de lucru. Biserica Trei-Erarchi va fi o podobă pentru Iași și unul din cele mai frumosă edificii din țară.

**Retipărirea cărților bisericesci.** „Telegraful“ anunță, că în curând vechia tipografie dela mănăstirea Némănu va fi reparată și i se vor înlocui literele cirilice, cari le avea până acum, prin literele latine. Aceasta tipografie va servi pentru tipărirea cărților religiose și se va mai adaugă pe lângă ea încă un atelier de litografie și iconografie.

**Poesiile lui Conachi.** În curând va apărea, scrie „Epoca“, o operă literară foarte însemnată: „Poesiile marelui poet moldovean Conachi.“ Acesta operă va fi precedată de o importantă prefață datorată penei printului Vogoridi.

**Biblioteca copiilor.** Din publicația aceasta primirăm eră două broșure, a 3-a și a 4-a, cari au un cuprins mai potrivit pentru copii decât cele dintău. Broșura nr. 3 conține: „Toma a lui Moș“ și „Romanul la bătrânețe“ legendară poporala; „Fragile“ istorioră morală. Brosura nr. 4 conține povestea „Stan Bolovan“. Prețul unui numer 2 cr. De vîndare în librăria N. I. Ciurea, Brașov.

**Diar nou.** „Cucuaria“ va fi numele unui diar umoristic, care va apărea la București; printre principalii colaboratori va fi și *dl P. Grădiștean*.

## Teatru și muzică.

**Sciri teatrale și musicale.** *Dl Lubici* va da în 16/28 decembrie un concert la București, cu care ocazie artistul va executa una din rapsodii sale române. — *Dl D. Popovici*, cunoscutul bariton, va pleca în curând la Berlin, Galați și Brăila, unde va da concerte.

**Teatrul Național din București.** Săptămâna trecută s'a jucat drama lui Victor Hugo „Lucreția Borgia“, care a făcut efect și s'a mai dat de două ori. Directiunea Teatrului Național a hotărât ca joi 11/23 decembrie să dea o reprezentare în beneficiul artistului Iulian; la această reprezentare vor lua parte toți artiștii trupei. Se dice că reprezentarea datează de comitetul domnelor bucureșcenе va fi în urmă.

**Serbarea Vulcan la Beinș.** Programa societății de lectură a tinerimii studiouse archigimnasiale pentru ședință festivă înținădă în memoria fundatorului gimnasiului Samuil Vulcan în 25 decembrie n. 1886. 1. „Mersul lui Mihai Eroul“ executat de corul instrumental; 2. „Discurs de deschidere“ rostit de președintul societății, profes. I. Clintoc; 3. „Devisa Armoniei“ de H. Horner, după aceasta imediat „Senin și furtună“ poezie de I. C. Negruzzi, musica de I. Vorobchievici, executat de corul vocal; 4. „Caleul“ poezie de I. Vulcan, decl. de N. Popovici stud. de cl. VIII; 5. „Quadrilul Armonia“ de F. W. Paba, exec. de corul instrum.; 6. „Râbel siralma“ poezie de Arany János decl. de Iosif Clintoc stud. de cl. VIII; 7. „Cântec vînătoresc“ poezie de V. Bumbac, mus. de Tudor de Flondor, exec.

de corul vocal; 8. »Der Ring des Polyerates« poesie de Fr Schiller, decl. de Oct. Putici stud. de cl. VIII; 9. »Ardeléna« esec. de corul vocal; 10. »Românul în doinele sale« disertație de I. Lupulescu stud. de cl. VIII; 11. »Cucuruz« cântec poporale, musica de W. Humpel, esec. de corul vocal; 12. »Odă« în memoria nemuritorului Samuil Vulcan, decl. de Ioan Popovici stud. de cl. VII; 13. »Suspînul« vals de I. Ioanovici, esec. de corul instrum.; 14. »Michnea și Baba« poesie de D. Bolintinean, decl. de Ioan Popovici stud. de cl. VII; 15. »Cântec sicilian« poesie de V. Alecsandri, mus. de C. G. Porumbescu, esec. de corul vocal; 16. »Cuvînt de inchidere« rostit de președintul societății. Beinș în 14 dec. n. 1886. *Ioan Lupulescu*, m. p. notarul ședințelor. *Ioan Clintoc*, m. p. președintul societății.

**Teatrul din Bărlad.** Pieșele traduse au inceput să îndrăznească publicului și în Bărlad și doresc să vădă lucrări originale, dar de unde să le ia, decă nici Teatrul Național din București nu vră să dea teren autorilor noștri și astfel nu pot eșa la ivelă pieșe originale noue?! Înse și trupa e cam slabă. Bărățul Vladiceșcu e singurul care învezelește publicul. Nici piese, nici actori și totuș se pretinde ca omenii inteligenți să-si dea sprințul!

**Lista membrilor societății** pentru fond de teatru român inscriși la adunarea din Bocșa-montană în 27 și 28 septembrie 1885. (Fine.) Cătră suma adunată prin colecte de 601 fl. 30 cr. au mai incurș pe séma fondului de teatru român fără colecte dela Demetru Antonescu Arad 4 fl., Vicențiu Prohab, Sosdea 2 fl., Nicodim Popovici Jebel 1 fl., Alessandru Rusu Carașova 1 fl., Stefan Ioanovici Cuptore 2 fl. Au incurș peste tot pe séma fondului de teatru român 611 fl. 30 cr. Din care primind dl Iosif Vulcan cu ocazia adunării: 548 fl. 90 cr. Remâne la dl cassar al comitetului arangiator Mihai Rusu, proprietar în Bocșa-montană: 62 fl. 40 cr.; care sumă dl cassar după rentorcerea sa din călătorie va transpune-o la locul destinat. Listele nr. 18 dela Izgar, nr. 40 dela Recita-montană, nr. 41 dela Gerliște au sosit comitetului arangiator gălăgă dela respectivii colectanți; er listele nr. 10 dela Surduc, nr. 14 dela Duleu, nr. 16 dela Ierzig, nr. 21 dela Dezesci, nr. 24 dela Ternova, nr. 28 dela Apadia, nr. 30 dela Ohabita, nr. 31 dela Monio, nr. 35 dela Cuptore, nr. 38 nr. 39 dela Recita-montană, nr. 44 dela Lupac, nr. 45 dela Vodnic până în diua de azi nu s'au subșternut comitetului arangiator, deși respectivii colectanți în două rânduri au fost recercatați a le subșterne. Bocșa-montană în 20 iuliu st. v. 1886. *Ioane Marcu*, notarul comitetului arangiator.

### C e e n o u ?

**Șciri personale.** Regele României a dat 100,000 lei pentru construirea școlelor pe domeniul Coroanei. — *Dl S. Căian*, medic în Roșia între Abrud, a fost promovat de către universitatea din Jena la gradul de doctor în medicină.

**Asociația transilvană** în timpul din urmă își incassă greu tacsele de membri ordinari, căci parcă seadea numerul acestora, care pot să vădă, că a jertfi pe an călăvă florini pentru sprijinirea culturii naționale este o datorie. În ședință din 3 octombrie a comitetului, cassarul dl Eugen Brote a arătat acelaș Asociație și a cerut atorisării ca să potă face incassările prin mandate postale, cum fac și alte societăți și diare. Comitetul a învățat propunerea.

**Din diecesa Caransebeș.** Pr. SSa părintele episcop de Caransebeș, Ioan Popas publică în fruntea »Foii diecesane« următoarea înșinuare: »De oră ce lipsă de preoți în această diecesă nu mai este atât de înțețit, precum a fost până acum, asă în considerarea decisului congresual luat în sedința V înținută în 12 iunie a. c. Nr. prot. 65, consistoriul diecesan în ședință sa de astăzi a luat concluzul, că începând din 1 septembrie 1887 încolo și pentru parohiile de clasa a II și a III să fie primiți și admisi la ascultarea șciințelor teologice în institutul clerical diecesan numai acei tineri, care au absolvit cu bun succes și purtarea morală corespunzătoare 6 clase gimnasiale, era pentru parohiile de clasa I se vor primi în institutul clerical numai acei studenți, care vor fi absolviti 8 clase gimnasiale cu bun succes și purtare morală corespunzătoare legilor școlare.«

**Adunare preotescă.** Preotimea gr. c. din *proto-*popiatul *Sămărghita* a înținut conferință sa în luna treptă în comuna Petrihaza, sub presidiul protopopului Alessandru Bene. Cu astă ocazie s'au cedit două disertații de cuprins moral. Apoi s'a decis ca fiecare preot să serie istoria parochiei sale. Viitora conferință se va înține în comuna Batin.

**Adunări invățătorescă.** La *Deas* în 23 l. tr. s'a înținut adunarea invățătorilor din protopopiatul gr. cat. al Cetății-de-baltă, sub presidiul protopopului Iacob P. Macavei, care a înținut o cuvântare potrivită. Invățătorul Nicolau Costea a înținut prelegeri publică din calculul mintal. Invățătorul Filon Pop a cedit din istorie despre nașterea lui Romulus și Remus. Apoi s'au desbatut cestiunile administrative și s'a cedit proiectul de statute al unei reunii invățătorescă, care se va înainta spre aprobare. Reuniunea filială a invățătorilor sălăgeani din cercul protopopește al Crasnei a înținut adunarea sa de toamnă în comuna Serelei, sub presidiul parocului de acolo dl Vasile Ghețe. Cu astă ocazie invățătorul Petru Chiș a înținut prelegeri teoretice și practice; apoi au urmat discuțiunile. Adunarea viitoră se va înține în comuna Sterciu.

**Reuniunea femeilor române din Iași**, care a înființat o școală profesională de fete, care funcționează de mai mulți ani, vră ca școala să profesională să fie instalată într-un local propriu, și anume construit. Pentru a-și asigura fondul necesar, reuniunea a hotărât să aranjeze o loterie. A cerut covenita autorizare al guvernului, care având în vedere mareul scop urmărit de această societate, s'a grăbit a o da, asă încât în curând reuniunea va juca în vîndare biletele acestei lotării, din cari o parte sunt deja imprimate gata.

### Călindarul săptămânei.

| Dimineață   | Călindarul vechiu      | Călind nou       |
|---|------------------------|------------------|
| Duminică a 27-a după Rusalii, Luca c. 13, gl. 2, sf. 5. |                        |                  |
| Duminică  | 7 Păr. Ambrosie        | 19 Nemesiu       |
| Luni  | 8 Cuv. Patapie         | 20 Libdrat       |
| Martă   | 9 † Zămis. S. Anei     | 21 Toma Ap.      |
| Miercuri  | 10 Mei. Mina și Ermog. | 22 Demetru       |
| Joi   | 11 Cuv. Daniil Stalp.  | 23 Victoria      |
| Vineri  | 12 † Păr. Spiridon     | 24 Adam și Ev.   |
| Sâmbătă   | 13 Muc. Axentie        | 25 (†) Nas. Chr. |

**Apropiându-se finele anului**, rugăciune cu stăruință pe toți aceia, care primesc făță, dar încă nu să-și achiziție abonamentele, să binovoescă a-și refuza datoria, căci în casul contrar le vom sistă expulzarea ulterioară.